

Bruxelles, le 28 mai 2025
(OR. en)

9563/25
ADD 1

PECHE 147
DELECT 68

NOTE DE TRANSMISSION

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	28 mai 2025
Destinataire:	Madame Thérèse BLANCHET, secrétaire générale du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	C(2025) 3293 annex
Objet:	ANNEXE du RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) .../... DE LA COMMISSION modifiant le règlement (UE) 2019/1241 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les coordonnées géographiques figurant aux annexes VII et XIII dudit règlement

Les délégations trouveront ci-joint le document C(2025) 3293 annex.

p.j.: C(2025) 3293 annex



COMMISSION
EUROPÉENNE

Bruxelles, le 28.5.2025
C(2025) 3293 final

ANNEX

ANNEXE

du

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) .../... DE LA COMMISSION

**modifiant le règlement (UE) 2019/1241 du Parlement européen et du Conseil en ce qui
concerne les coordonnées géographiques figurant aux annexes VII et XIII dudit
règlement**

ANNEXE

Les annexes VII et XIII du règlement (UE) 2019/1241 sont modifiées comme suit:

(1) À l'annexe VII, partie C, le point 5.1 est remplacé par le texte suivant:

«5.1. Du 1^{er} février au 30 septembre de chaque année, la pêche au moyen de palangres de fond (LLS) et de chaluts de fond (OTB) dans la zone occidentale de la mer Cantabrique, en face des Asturies et de la Galice, est interdite dans les zones géographiques délimitées par des lignes de rhumb reliant successivement les coordonnées suivantes, qui sont mesurées selon le système WGS84:

— 43°47'00" N, 005°15'00" O

— 43°47'00" N, 005°12'00" O

— 43°43'00" N, 005°12'00" O

— 43°43'00" N, 005°15'00" O

— 43°55'00" N, 006°46'00" O

— 43°55'00" N, 006°37'00" O

— 43°53'00" N, 006°46'00" O

— 43°53'00" N, 006°37'00" O

— 44°00'49" N, 007°01'12" O

— 44°00'49" N, 006°57'26" O

— 43°58'32" N, 006°57'26" O

— 43°58'32" N, 007°01'12" O

— 44°02'48" N, 007°13'49" O

— 44°02'48" N, 007°10'03" O

— 44°00'15" N, 007°10'03" O

— 44°00'15" N, 007°13'49" O

— 44°10'00" N, 008°18'00" O

— 44°10'00" N, 008°14'00" O

— 44°07'00" N, 008°14'00" O

— 44°07'00" N, 008°18'00" O

— 43°34'00" N, 004°44'00" O

— 43°34'00" N, 004°39'00" O

— 43°32'00" N, 004°39'00" O

— 43°32'00" N, 004°44'00" O

— 44°07'00" N, 007°50'00" O

— 44°07'00" N, 007°45'00" O

— 44°05'00" N, 007°45'00" O

— 44°05'00" N, 007°50'00" O».

(2) À l'annexe XIII, la partie A est modifiée comme suit:

(a) le point 3.1 est remplacé par le texte suivant:

«3.1. Seule la pêche au moyen de casiers, de madragues et de palangres est autorisée dans les zones délimitées par les lignes de rhumb reliant successivement les coordonnées suivantes, qui sont mesurées selon le système WGS84:

“Midsjöbank du nord”:

— 56,241°N — 17,042°E

— 56,022°N — 17,202°E

— 56,145°N — 17,710°E

— 56,380°N — 17,675°E»;

(b) le point 3.3 est modifié comme suit:

«Entre le 1^{er} novembre et le 31 janvier, la pêche au moyen de filets fixes¹ est interdite dans les zones délimitées par les lignes de rhumb, les lignes de séparation extérieures de la ZEE allemande² ou les lignes de démarcation extérieures de la mer territoriale allemande³ reliant successivement les séries de coordonnées suivantes, qui sont mesurées selon le système WGS84:»;

(c) au point 3.3, les sections «Site Natura 2000 “Adlergrund” (DE1251301)», «Site Natura 2000 “Westliche Rönnebank” (DE1249301)» et «Site Natura 2000 “Pommersche Bucht mit Oderbank” (DE1652301)» sont remplacées par le texte suivant:

«Site Natura 2000 “Westliche Rönnebank” (DE1249301)

¹ Les filets semi-dérivants, classés dans le fichier de la flotte de pêche de la Commission européenne en tant que filet maillant (GNS), qui sont ancrés aux fonds marins d'un côté, relèvent de la définition des filets fixes.

² Telles que définies dans les cartes marines officielles n° 2920 et 2921, publiées par l'autorité maritime allemande [BSH- Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie].

³ Telles que définies dans les cartes marines officielles n° 2920 et 2921, publiées par l'autorité maritime allemande [BSH- Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie].

La zone géographique délimitée par:

- 1) les lignes de rhumb reliant successivement les coordonnées suivantes:

Point	Latitude (N)	Longitude (E)
MGI-01	54,719193°	13,901025°
MGI-02	54,770556°	14,003889°
MGI-03	54,702500°	14,103889°
MGI-04	54,647584°	13,991417°

- 2) la ligne de démarcation extérieure de la mer territoriale allemande, reliant les coordonnées 54,647584° N 13,991417° E et 54,719193° N 13,901025° E»

«Site Natura 2000 “Adlergrund” (DE1251301)

La zone géographique délimitée par:

- 1) les lignes de rhumb reliant successivement les coordonnées suivantes:

Point	Latitude (N)	Longitude (E)
MGII-01	54,811946°	14,239196°
MGII-02	54,721667°	14,141667°
MGII-03	54,698889°	14,117222°
MGII-04	54,657727°	14,413062°

- 2) la ligne de séparation entre les zones économiques exclusives allemande et danoise, reliant les coordonnées 54,657727° N 14,413062° E et 54,811946° N 14,239196° E»

«Site Natura 2000 “Pommersche Bucht mit Oderbank” (DE1652301)

La zone géographique délimitée par:

- 1) la ligne de rhumb reliant successivement les coordonnées suivantes:

Point	Latitude (N)	Longitude (E)
MGIII-01	54,500000°	14,055211°
MGIII-02	54,500000°	14,742241°

2) la ligne de séparation entre les zones économiques exclusives allemande et polonaise, reliant les coordonnées 54,5° N 14,742241° E et 54,126151° N 14,201431° E,

3) la ligne de démarcation extérieure de la mer territoriale allemande, reliant les coordonnées 54,126151° N 14,201431° E et 54,5° N 14,055211° E»;

- (d) au point 3.3, la section «Site Natura 2000 “Pommersche Bucht” (DE1552401)» est remplacée par le texte suivant:

«Site Natura 2000 “Pommersche Bucht” (DE1552401)

La zone géographique délimitée par:

- 1) les lignes de rhumb reliant successivement les coordonnées suivantes:

Point	Latitude (N)	Longitude (E)
MGIV-01	54,647584°	13,991417°
MGIV-02	54,702500°	14,103889°
MGIV-03	54,721667°	14,141667°
MGIV-04	54,811946°	14,239196°

2) les lignes de séparation entre les zones économiques exclusives allemande et danoise, reliant les coordonnées 54,811946° N 14,239196° E et 54,657727° N 14,413062° E, entre les zones économiques exclusives allemande et danoise ou allemande et polonaise, reliant les coordonnées 54,657727° N 14,413062° E et 54,5° N 14,742241° E, et entre les zones économiques exclusives allemande et polonaise, reliant les coordonnées 54,5° N 14,742241° E et 54,126151° N 14,201431° E,

3) la ligne de démarcation extérieure de la mer territoriale allemande, reliant les coordonnées 54,126151° N 14,201431° E et 54,5° N 14,055211° E et les coordonnées 54,5° N 14,055211° E et 54,647584° N 13,991417° E».